

**Germania-Monsheim: Lavori di costruzione di palazzi dello sport**

**OJ S 174/2020 08/09/2020**

**Bando di gara**

**Lavori**

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

## **Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

### **I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Verbandsgemeindeverwaltung Monsheim

Indirizzo postale: Alzeyer Str. 15

Città: Monsheim

Codice NUTS: DEB3B Alzey-Worms

Codice postale: 67590

Paese: Germania

Persona di contatto: Verbandsgemeinde Monsheim

E-mail: [monika.gross@vg-monsheim.de](mailto:monika.gross@vg-monsheim.de)

Tel.: +49 6243 / 1809-58

Fax: +49 6243 / 1809-758

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <http://www.vg-monsheim.de>

### **I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<https://www.subreport.de/E61446184>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

### **I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

### **I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

## **Sezione II: Oggetto**

---

### **II.1. Entità dell'appalto**

#### **II.1.1. Denominazione**

Neubau Rheinhessenhalle Monsheim – Lüftung

Numero di riferimento: VG2020/Rhh-TGA-02

#### **II.1.2. Codice CPV principale**

45212225 Lavori di costruzione di palazzi dello sport

#### **II.1.3. Tipo di appalto**

Lavori

#### **II.1.4. Breve descrizione**

Die Verbandsgemeinde Monsheim errichtet in Monsheim eine Sport- und Mehrzweckhalle als Dreifeldhalle. In dem ein- bis zweigeschossigen Gebäude mit insgesamt ca. 4 299 m<sup>2</sup> Fläche mit Flachdächern in Stahlbetonmassivbauweise mit vorgehängter hinterlüfteter Fassade aus Aluminium-Trapezblechen befinden sich ein Foyer, eine stationäre Bühne, Zuschauertribüne, Kegelbahn, Küche mit Ausschank, Lagerräume, Umkleide- und Sanitärräume, Regie- und Technikraum.

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Ausführung der Raumluftechnik mit Gebäudetechnik.

#### **II.1.5. Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 118 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DEB3B Alzey-Worms

Luogo principale di esecuzione: Gerd-Heinz-Schilling-Straße 1 67590 Monsheim

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

- 1 St- Lüftungsgerät 27 000 m<sup>3</sup>/h mit WRG und Grundrahmen;
- 1 St- Lüftungsgerät 13 000 m<sup>3</sup>/h mit WRG und Grundrahmen;
- 2 St- Lüftungsgerät 3 000 m<sup>3</sup>/h mit WRG und Grundrahmen;
- 2 St. Abluftventilatoren 2 000 m<sup>3</sup>/h;
- 2 St. Kunststoffventilatoren 250 m<sup>3</sup>/h 1 900 m<sup>2</sup> Kanäle und Formteile, verzinkt 30 lfdm Rohrleitung PVC, DN 125-160;
- 60 St. Luftauslässe 1 200 m<sup>2</sup> Wärmedämmung für Lüftungskanäle;
- 12 St. Volumenstromregler mit Zubehör, axb = 700 x 500;
- 20 St. Volumenstromregler DN 100 – 315;
- 31 St. Brandschutzklappen 900 lfdm. Lüftungsrohre mit Formteile u. Zubehör DN 100 – DN 560;
- 3 St. Gewerkeschaltschränke für Heizung und RLT mit Auflegearbeiten;
- 3 St. Automationsstationen für Heizung und RLT;
- 190 St. Feldgeräte für Gewerke Heizung und RLT mit Auflegearbeiten Mobile Bühnen für die Montage Kranstellung für den Transport.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

#### **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 118 000,00 EUR

#### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 11/01/2021 Fine: 18/06/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

#### **II.2.11.**

## **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 08/10/2020 Ora locale: 14:30

#### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

#### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Tedesco

#### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

L'offerta deve essere valida fino al: 08/12/2020

#### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 08/10/2020 Ora locale: 14:30

Luogo:

Verbandsgemeinde Monsheim, Alzeyer Straße 15, 67590 Monsheim

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Bieter und deren Bevollmächtigte

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica

### **VI.3. Informazioni complementari**

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1.**

**Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Indirizzo postale: Stiftstraße 9

Città: Mainz

Codice postale: 55116

Paese: Germania

Tel.: +49 6131/165240

Fax: +49 6131/162113

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

03/09/2020